

BONERIANO®

Si bo kier kambio, bo tin ku move diferente.

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaluna 17 yüli 2023 | Preis: \$1.25

BATAYA HURÍDIKO

Majorèt Unity di bishita serka diputado



Yùfrou Cynthia Sno, lider di Majorèt Unity, tambe algun guia di e grupo, a bishitá diputado Jolinda Craane, na ofisina di gobièrnu. Diputado tabatin gana di a topa ku e grupo. Ya nan a hasi bishita serka gezaghèber, pero no a topa ku diputado menshoná.



CHANGAN AUTO

HUNTER

[f /dabboussimotors](#)

HAIR BARBERSHOP

Hanchi lenks pabou di Gas Ekspres

Habré 5 dia!
Tel: +599 788-2228 / +5999 529-2228

[f hair cut](#)

[www.hairbarbershop.com](#)

EDITORIAL

E MES TA TOKA I E MES TA BALIA!

PA TUR BO
PIESA I TIRE
PA BO AUTO,
BUS OF TRUCK

KAYA CARLOS A. NICOLAAS | 717-6272

xerox™

OBERSI ELECTRONICS BONAIRE

\$10 FREE SLOT PLAY

Sign up for your FREE Player's Card and receive \$10 in FREE Slot Play!

Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 1pm to 3am | (599) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available

DIVI FLAMINGO CASINO

A rosa kunuku Esso Nawati

KRALENDIJK- E de saroyonan riba Boneiru ta opvio. E magnitud di konstrukshonnan riba nos isla ta remarkabel. Tin un oumento den bendementu di kunuku. Awor por nota ku a rosa kunuku di Chilan Muller na kaminda di Seru Largu. Chilan Muller tabata un hòmer masha markante di e bario Nort'i Saliña. E tabata hopi envolví den e bario. El a yama su kunuku Esso Nawati. Chilan a biba na Aruba basta aña i a traha na Lago.

"Hesus ta resurekshon i bida: esun ku kere den dj'E, lo biba asta sí e muri." Huan 11:25

Yunan i famia ta partisipá fayesimentu di

Gabriel J.C. Saleh

mihò konosi komo "Gebby"
18-07-1946 +16-07-2023



Na nòmber di su

kasá: +Rolanda "Corry" Saleh-Thomas
Yunan: Jose "Lito" Saleh i +Rhoda Lisa Molina
Roland "Gino" i Natalie Saleh-Lodewijks
René Saleh
Nathaly i Norvel Calmes-Saleh
Hannah Saleh i Roxandro Martines

Nietunan: Jean-Claude i Kelhi Saleh-Rog
Sean Saleh
Jay Saleh
Julesy Saleh

Bisa-nietu: Zoë Selina i Xiano

Tio i Tanta: Laila Saleh

Kuñá i suá: Jaime i Marguerite Saleh
Raymond Thomas, +Rudolf Thomas, Norma Rugia Gutierrez-Thomas, Hubert Thomas tur ku nan respektivo famia

Prima i primonan:

Leila Abdala, Salma Abdala, Antonius Abdala, Fatmè Abdala, Anna Abdala, Nuria Abdala, Erich v/d Hoeven, Gerard v/d Hoeven, Salma v/d Hoeven, Amado Felix, Aramida Felix, Charbel Felis, Aries Felix, Salma Felix, William Gabi Felix, Latifa Felix, Irida Felix, Jeanvief Abdala, Zaleh Abdala, Ali Abdala, Carmen Saleh, Alexander Aleco Saleh, Saida Saleh, Farid Saleh, Fauzia Vis, Saida Vis, Ava Newton, Andy Newton, Ira Newton, Cora Newton, Rea Newton, Jeda Newton, Indra Newton, Cisca Newton, Billy Newton, Carl Evertsz, Hannah Evertsz, Orphaline Saleh, Michel Saleh, Amélie Saleh, Eunice Saleh, Mireille Saleh, Sergio Saleh, Reno Saleh tur ku nan respektivo kasá i famia.

Bisiñanan:

Norma Boekhoudt, Jenny Rijna, Narcisio Thode, Evy i Lelia Booi, Vicenta Nia i Harold Dammers, Selma Pauletta, Gerda Winklaar

Amigunan, konosirnan i músiko:

Ben Frans, Hubert de Palm, Ralph St. Jago, George Curiel, Norman Moron, Hershel Rosario, Gaby Mercera, Raynel Cecilia, Norbert Goyla, Ike Jesurun, Johan Gonesh, Barsilio Anthony, Papa Lucia, Oswin Ortella, Ramon Martinez, Sigfried Molina, Franklin Scherptong, Byron Tromp, Robby Swinkels, Ulo Winklaar, Russel 'Papa dushi' Josephia, Olvin Bart J.C.T. Cleaning, Kushina Bon Appetit ku Mientje, Fruteria Union, Mr. Sweeper

Danki spesial na:

Ajudante nan di kuido: Shamila Frans, Marvis Weyman, Sharila Merenciana Sentro Médico Sùit, Dr. Eelco Veringa, Dr. Van Leeuwen, Dòkternan di Fundashon Mariadal, Thuiszorg Fundashon Mariadal, Ambulance Fundashon Mariadal, Kas Flamboyan 'Mimi Dongen, Angelo Goeloe'

Demas famia: Saleh, Thomas, Molina, Lodewijks, Calmes, Martines, Rog, Evertsz, Richardson, Gutierrez, Gonzalez, Abdala, v/d Hoeven, Felix, Vis, Newton, Alberto, Abrahams, Boezem, Beukenboom, Bernabela, Boekhoudt, Booi, Cicilia, Cecilia, Coffie, Craane, Crestian, Cristina, Curiel, Davelaar, Dortalina, Ellis, Emers, Evertsz, De Jong, Frans, Flores, Gielen, Goedgedrag, Hart, Janga, Lacle, Leonara, Maduro, Makaai, Maldonado, Marchena, Martis, Marten, Martha, Melaan, Mercera, Monte, Nicolaas, Periguat Monte, Pelligrim, Phelipa, Phillipa, Piar, Poirier, Rijna, Ricardo, Rudolf, Rodriguez, Rosario, Salsbach, Sassin, Saragoza, Schoobaar, Silberie, Snijders, Soliano, Soleana, Statie, St. Jago, Thodé, Tore, Tromp, Tjin-Asjoe, Wever, Weijman i Winklaar.

Sí den nos tristesa nos por a lubidá nòmber di un persona, famia, amistad òf konosí, nos sinsero diskulpa!

Ta risibí bishita di kondolensia djamars 18 di yüli di 6'or pa 8'or anochi na Consuelo Memorial Bonaire.

Akto di entierro ta tuma lugá djáron 19 di yüli, na Misa San Bernardo. Ta risibí bishita di kondolensia di 1'or pa 3'or, sigui pa un santu sakrifisio di misa. Despues ta hiba nos kerido Tata na su último lugá di sosiegu, santana katóliko na Playa.

Despues di despedida, no por risibí bishita di kondolensia na kas!



WORD JIJ
onze nieuwe collega?

VACATURE:
Kwaliteitsmedewerker
Burgerzaken

Sluitingsdatum 21 juli 2023



VACATURE
TRAVEL CONSULTANTS

Maduro Travel Bonaire is op zoek naar een full time Travel Consultant.

Verantwoordelijkheden:

- Adviseren over en verkopen van reis gerelateerde producten in de meest brede zin: vluchten, hotels, auto's, tours, cruises, etc. voor zowel onze zakelijke als particuliere klanten.
- Het ontvangen van klanten
- Inventariseren van de wensen en behoeften van een klant en deze begeleiden bij het organiseren van een reis of excursie
- Het uitzoeken van informatie, zoals bijvoorbeeld benodigde vaccinaties en visums
- Het bijhouden van de reserveringssystemen
- Het eventueel assisteren van klanten in het geval van problemen tijdens of na de reis
- Bezoeken afleggen bij zakelijke klanten

Wat vragen wij van jou?

- Passie voor reizen;
- Nauwkeurigheid en oog voor details;
- Klantgerichtheid: proactief meedenken om de klant de best mogelijke, zorgeloze reiservaring te bieden;
- Ervaring in de reisbranche;
- Zelfstandig kunnen werken;
- Kennis van tarieven, reserveringssystemen. (bij voorkeur Amadeus) en administratiesystemen;
- Een perfecte beheersing van Nederlands, Engels, Spaans en Papiaments

Wat bieden we jou?

- Een marktconform salaris inclusief pensioenvoorziening;
- Een dynamische en levendige werkplek;

Past deze verantwoordelijke en afwisselende functie bij je? Dan komen wij graag met je in contact!

maduro travel

Kralendijk, Bonaire

Kaya Grandi 52

+599 717 8653

Stuur je C.V., motivatiebrief en eventuele referenties naar:
mgoeloe@madurotravel.com



BATAYA HURÍDIKO

KRALENDIJK- E bataya hurídiko entre gobièrnu i desendientenan di kunuku propiedat ta sigui. Pa lei no tin klaridat ken berdaderamente ta doño di e kunukunan aki ku ta forma un total di 400 mil meter kuadrá. Parse ku no tin un fin nan e pelea den Korte i mientrastantu e gastunan pa sigui ku e prosedura hurí-

diko ta oumentá.

Ta trata di terenonan ku huridikamente ta konsiderá komo ‘tera di niun hende’. Esaki pa motibu ku hopi tempu a pasa i den pasado no a registrá nòmber di e propietarionan na un manera adekuá. Boneiru no tabatin un notario fiho lokual a opstakulisá hopi proseso di registrashon.

No opstante esaki ta mira ku desendientenan i usuarionan di e terenonan ta sinti nan mes komo propietario. Lógikamente mirando ku ta sentenáres di aña e terenonan aki a keda den famia. E problema a surgi ku no tin niun prueba konvisente ken ta e doñonan di e terenonan.

Ta trata di tereno na Nikiboko, 19820 meter kuadrá, e doño ta deskonosí pero segun riba karchi di kadaster e nòmber di Julien Goeloe ta registrá. Tereno na Rincon 27750 meter kuadrá, Pedro Francisco Tjietjie ta registrá riba karchi. Tera Kòrá 5680 i tambe 12.270 meter kuadrá registrá bou di e nòmber Michiel Silvester. Tera Kòrá 2733 meter kuadrá, Martis Ignacio ta registrá. Tra’i Montaña 29000 meter kuadrá registrá bou di nòmber Jan Boezem. Yatu Baku 49200 meter kuadrá i Washikemba 274250 meter kuadrá registrá bou di Andres de Palm. Por último Nikiboko Sùit 1445 meter kuadrá registrá bou di e nòmber Felipa Wanga.

Durante e bataya hurídiko aki hues a proponé pa gobièrnu por konsiderá pa kumpra e terenonan

aki. Pues Entidat Públiko Boneiru (OLB) lo paga un suma na e desendientenan òf usuarionan di e terenonan. Asin’aki OLB ta bira huridikamente e propietario di tur e terenonan aki. Despues di basta luna OLB a notifiká Korte ku e ta bai di akuerdo mirando ku ta benefisioso pa e interes general.

Remarkabel ta ku OLB ta proponé pa paga 2 dòler pa kada meter kuadrá. OLB ta basa esaki riba e ‘Dekreto di balor di tereno 2010’. Tur persona involukrá den e kasonan aki a haña e proposishon di OLB irasonabel pues muchu tiki. Nan

ta insistí pa OLB paga un montante basá riba balor di merkado.

Korte ainda no a tuma un desishon definitivo pero a trese 3 pregunta pa OLB ku mester di kontesta. E montantenan den e ‘dekreto di balornan di tera 2010’ ta algu aktual, i si no ta asina, por spera un adaptashon di e sifranan aki pronto? Kiko ta e balor di e terenonan aki segun impuesto di propiedat? Kiko OLB ta haña ta un kompensashon rasonabel pa e beneficiarionan?

Awor a hala e kaso pa 13 di òktober próksimo durante kua OLB mester kontestá tur e preguntanan aki.

The most complete payroll and HR software in the Caribbean!

Payroll Pro
HRM

Download the mobile app!

www.payrollprohrm.com

17 di Yüli 2023

“Esun ku no hisa su krus i sigui Mi, no ta digno di pertenesé na Mi.”
(cf Mateo 10,38)

Bida di un kristian ta unu eksigente.
Hesus spera di su siguidónan, ku nos ta sirbié pa medio di esnan mas vulnerabel i ku tin mester di nos yudansa. (cf Mateo 25,40) I esaki ta bai pareu ku e responsabilidad di karga e krus di nos propio responsabilidadnan diario. (cf Mateo 10,38)

Nos ta biba den libertat di Dios su palabra i na mes momento, ku e deber di nos kompromisonan diario.
Nos ta liber pa skohe, pero nos no ta liber pa pone nos responsabilidadnan un banda. Es mas, Pablo ta instruí nos pa “hasi nos trabou ku entusiasmo, komo si fuera ta pa Señor i no pa hende nos ta hasié!” (cf Efe 6,7)

Nos yudansa ta den nòmber di Señor, ku a traha shelu i tera.
(cf Salmo 124,8)

1L Ex 1,8-14,22; Salmo 124,1-8; Ev. Mateo 10,34—11,1

005999-522-4056 Un Snechil Pan unsnechilpan

Diputado a sera konosí ku fiskal mayó

KRALENDIJK--Djadumingu pasá, miéntras tur hende tabata spera yegada di e avion di Winair, ku e buelo inougal, diputado Jolinda Craane, a sera konosí ku fiskal mayó Walter Kupers. Nan a kombersá un momentu asina konosé

otro personal. Ámbos a keda kontentu ku e miembro di prensa, reportero di BONERIANO, a laga nan duna otro un man i awor sa ken otro ta.

Esaki a tuma lugá na aeropuerto Internashonal di Boneiru.



Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Chèns pa un áwaseru

Ta parsialmente te hopi nublá ku chèns pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, forsa 4-5. Djabièrnè bientu por bira fuerte de bes en kuando, forsa 6.

Altura di ola: 2.0-2.5 m (6-8 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi



EDITORIAL

E MES TA TOKA I E MES TA BALIA!

Bastante strañesa a keda registrá despues ku BONERIANO a reportá ku empleadonan di e fundashon AKSESO masalmente a eksigí retiru di e direktor di e sentro. Sentro AKSESO ta un fushon di diferente organisashon pa asina por brinda yudansa na un manera mas eficiente i rápido. Si tin problema na kas òf na skol, preguntanan pa loke ta trata kuido di bo yunan, debenan ku bo no por sali afó di dje òf simplemente si bo ta pegá ku algu i bo no sa mas kiku pa hasi, sentro AKSESO por asistí den esaki.

AKSESO ta brinda apoyo i orientashon, i tambe apoyo kon pa lanta bo yunan, ta yuda den asuntunan finansiero, si ser kerí a fayesé òf problemanan siko-soshal, AKSESO t'ei pa duna un man.

E strañesa no ta e echo ku tin mal komunikashon entre e mèneder i e direktor i un ambiente ménos agradabel di traha pa e empleadonan, sino ku e eks-diputado di asuntunan sosial di Entidat Públiko Boneiru, ta sintá den e hunta di supervishon i aktivamente a papia ku e empleadonan i a sòru ku a yega na un areglo pa e direktor bai buska otro kos di hasi. Riba dje ta e mésun eks-diputado a lanta AKSESO pa despues awor e mes bai dirigí AKSESO.

Hopi ta puntra si esaki no ta un konflikto di interes i si e eks-diputado, aktualmente hefe di e unidat di Edukashon, Kultura i Siensia (OCW) na RCN, realmente no tin nada di hasi. Regla ta bisa ku si un empleado públiko tin un aktividat banda di su trabou ku por generá un konflikto di interes, e mester mèldu esaki na su hefe direkto.

Si mester sali for di punto di bista ku e eks-diputado aki a mèldu esaki, i su

hefe a bai di akuerdo pa e ehersé, esaki ta un desishon robes. Pasó mester evitá te asta un 'schijn' di konflikto di interes.

Trabou di OCW ta di informá i apoyá e instansianan relevante pa loke ta trata ehekushon di e agènda di enseñansa na Caribe Hulandes i ta bin ku propo-sishon pa desaroyo di e diferente temanan den e cuadro aki.

Netamente bou di OCW tambe ta kai e inspektornan di konfiansa. Alumnonan, nan mama- i tatanan i tambe empleadonan na skolnan den Caribe Hulandes por mèldu serka e inspektornan aki ora nan keda konfrontá ku situashonnan indeseabel, manera intimidashon seksual, violensia físiko, diskriminashon i radikalishon, por èhèmpel.

Ta netamente aki tin e konflikto di interes. Un rapòrt asina ta kai den man di e hefe di OCW ku mester duna konseho riba esaki i tambe por ta asina ku kisas mester konsehá e partido di interes involví den esaki, ku ta Entidat Públiko Boneiru, ku netamente pa medio di AKSESO ta enbolbí den e tipo di kasonan asina.

Dor di bai sinta den hunta di pupervishon, e eks-diputado mes tin influencia kon su mes konsehonan mester keda ehikutá direktamente, lokual no ta bon. E mes ta toka i e mes ta balia. Ta spera ku RCN hasi un análisis profundo di e kaso i kua sea ku e resultado ta, ta kasi imposibel pa por mantené e eks-diputado aki den e konseho di supervishon di AKSESO, pasobra su trabou ta pa kontrolá ku si Entidat Públiko ta ehikutá su rekomendashonnan manera mester ta i no partisipá den ehekushon di esaki.

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djaluna 17 yüli 2023

12.00 Aktualidat:	Xemio Jacobs
13.00 Aki Boneiru:	Presentashon di Kristu Bon Wardador
14.00 Herensia:	Ronald Pablo Hoyer i fam
15.00 BAPA:	Erich Arias
16.00 Herensia:	Maura Christina Janga-Saragoza
17.00 Dokumental:	Rincon Di Ayera Pa Awe
18.00 Herensia:	Pedro Higinio (Pachi) Theodora
19.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
20.00 Herensia:	Wim van Lamoen
21.00 Aki Boneiru:	Hòfi Kultura Opening
22.00 Herensia:	Ka'i Mamai na Bonaire 1
23.00 BAPA:	Charlton Thomas

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.

E programashon aki ta ripití pa 24:00.



Reflekshon di siman

ORASHON PA ENFRENTÁ SIMAN!

"Lo Mi bai bo dilanti i hasi e kamindanan malu bira lizu; lo Mi kibra e portanan di bròns, i kòrta pasa dor di nan baranan di heru." Isaias 45:2(BS)

Tata den Shelu, mi ta na inisio di un siman nobo.

Mi no sa kiko lo pasa durante di e siman akí, pasobra mi no sa e panorama kompleto.

Mi tin proyekto pa kaba i 'deadline' pa kumpli kuné.

Yunan pa atendé i diferente responsabilidat mas.

Mi ke siña para firme riba e Palabra di Dios!

P'esei mi ta kere loke e versíkulo di awe ta bisa.

Mi ta kere ku Tata lo bai mi dilanti pa kita tur strobashon.

Ku Tata lo hasi mi kamindanan malu bira lizu.

I ku portanan di oportunitatnan nobo lo habri pa mi i mi famia.

Mi ta kere ku Tata lo libra nos for di tur maldat.

Maske situashon pèrta i maske strobashon presentá.

Mi ta keda kere ku Bo ta ku mi pa trese solushon.

Mi ta entregá tur mi karganan den Tata Su man.

Mi ta pidi Bo forsa renobá i un mente na pas.

Mi ta skohe pa hasi orashon kada bes ku tin strobashon.

Mi ta skohe pa konfia den Tata Selestial kada dia.

Den nòmber di Señor Hesus, Amèn!

Señor ta primintí i E ta kumpli; KonfiÉ!

Miralda Paula-Frans
Produkshon PGM



KATAN DOBLA SIN KIBRA!

AWOR SI NAN POR HARI ATROBE

Katan a yega aeropuerto registrá pa subi avion di Tui. Den rei pará pa kontròl na imigrashon. Mi a mira un tiner ta kana kokochá. Na un pia e tabatin un slòf koló kòrà i na e otro banda e tabatin un mea blanku bistí pero nada di slòf òf sapatu na su pia. E tabatakana manera un hende ku tin miedo di pone su pia abou. Awor ami no sa ku den 2023 aki un hende por kana sin pone pia abou. Si esei sosede mi dilanti. Mi ta garantisá boso ku mi ta kore limpi bai! E mucha aki no a pasa 60 kilo te asina leu mi por opservá su saku di wesu. E tabata delegaritu asina. Ku djaleu bo ta mira e kayanan i kru-sadanan di sanger ku ta pasa den su kurpa. Su aparensia, di un hulandes europeo, ku no a haña masha solo. E tabata asina blekiá, ku kasi kasi e a bira un albina. Banda di dje tabatin otro tiner ta kana. E tiner aki tambe tabata kana kokochá. E no tabatin niun sapatu na su pia mea so! Ora e a bira kara wak mi..... Den mi so mi di: “Ta kua dòmrùk a dal e e dams aki? Riba su frenta algu mas ariba ku su wowo e tabatin algu paresido na un karni porko. Ora KATAN a wak bon, tabata un herida ku a seka ku un kaska riba dje bira pretu. Na su banda kaminda nos ta pone blùsh, tabata tur raspá. Mi ta asumí ku e a blùsh su kara ku asphalt pretu. M’a bai pone mas tinu na e difras ku e dama aki tabata karga riba su kara, sin ku ta temporada di Karnaval. Su nanishi a laga mi rekordá e mini pelíkula di Micheal Jackson Thriller. E punta tabata tur kafuñá. Mi ta blo puntra mi mes e tin òf e no tin e punta di nanishi mas? E dams aki a keda manera un kachó Dalmation. Sobadjé e ta koló blanku. Anto su kara e keda tur na mancha pretu. Heridanan ku a seka bira pretu. Mi ta asumí ku ta basta betadin nan a bashé kuné pe no kue infekshon. I mi ta miré mi dilanti ta grita kreis bai laira di doló! Na su rudia e tabatin un bulto lorá. Na su kustia mi a mira rant di pleister ta sali. I na su man e tabatin ainda e infiuslòk konektá. Pues mi ta kere ku ora e yega Hulanda e tin ku bai sigui drumi den hòspital pa kura su heridanan. E pober tabata kana lastra un pia manera Grang mi wela. Un pia un pia manera tranvia segun e tumba di Elia Isenia. KATAN a keda studié, studié, según mi ta pensa ta ki dònder por a pasa e mucha aki? Uniko kos ku mi por a pensa a pasa e dos damsnan aki ta aksidente ku bròmer. Esun su kara a keda hinté paso e tabatin hèlm bistí i e otro su kara a keda dispidí paso e no tabatin hèlm bistí. Bo kier a show bo kara bunita? Ata bo kara awor tur plama foí otro ku niun hende kier wak ni dos biaha! Anto ta loke KATAN ta taha tur dia. Bisti bo hèlm paso bo no sa nunca ki ora mal ora ta presentá.

Ta masha hende KATAN ta mira ta kore bròmer anto ku e hèlm kologá patras na e bròmer i no riba nan kabes segun lei ta preskirbí. Fo’i ten mi ta na bida, nunca m’a mira un mo-

tosiklista pèrdè kontròl, anto segun ku e ta manuvrándo ku e bròmer e ta kue su hèlm bistí promé e dal abou kibra su fundamènt. Sòri su “fase”.

Anto esnan ku ta pone fever. Bo mester wak kon nan amigunan ta bira ora nan disidí di midi kaminda ku nan kurpa. Nan ta pensa ku e ambulans ta pará na skina ei ta warda nan kai p’e kore yega den 2 minüt.

Paranoia nan ta bira kuminsá grita: “yama ambulans yama ambulans.....unda e ambulans ta, dikon e ta tarda tantu asina, mati, suá, mati mati, keda bei, wak mi mati, wak mi! Hei, hei ,hei, wak mi ,wak mi, habri bo wowo suaaaa!”

Ami un kos mi ta bisa: “e koredó di outo mayoría biaha e no ta wak e bròmer pasobra e ta yega na punt’i hanchi tira kara den banda buska outo pa mira. Una bes e no mira nada grandi ta bini, e ta bula sali. Ta ora e skucha ‘bram’ den su banda e ta para. E butado di fever ta lubidá ku mashin no ta kompiuter, kompiuter mes programa ta faya. Kòrda un mashin ku ta depende di suela, bietu, palu di lus, buriku, i outomobilista siegu!

Tin biaha por yega hòspital. Tin ora no ta logra yega.

E motibu di tur e aksidentenan aki ta 3 kos:

- 1) Velosidat
- 2) Falta di konosementu di regla di tráfiiko
- 3) Komportashon asosial den tráfiiko.

Tur esakinan ta sigui pasó polisnan a bira modelo. Nan ta preferá kore prònk den outo ku èrko enbes di baha nan sintadó para bròmer i motorsiklista kontrolá nan. No ta e koredonan asosial mester buta rèspèt den kaya. Ta polis su deber di pone rèspèt den tráfiiko.

Ora mi a subi avión ma keda wak e muchanan den nan kara. E mama a bisa mi: “Ik ben blij dat ze nu alweer kan lachen”. Mi a djis smail kuné sin bisé: Oranan asina akí bo lo tabata yora! Bo no konosé Bonaire, ki dònder bo ta laga bo yunan subi bròmer bai kore riba un isla k uta promé biaha boso ta bin?

Dios a skapa nan!

NOS FAMIANAN BONERIANO

(21)

Investigashon: drs. John Schermer

Kompilashon: Boi Antoin



Ta importante i interesante pa sa di unda nos a bini. Ken tabata nos antepasadonan? Den un seri di artikulo BONERIANO ta iluminá orígen di famianan boneriano, basá riba un estudio hasí pa drs. John Schermer durante e periodo di 1993 te 2006. Despues el a pone resultado di su investigashon riba e wèpsait www.bonairefamily.com

Entrada liber

E periodo despues di likidashon di WIC (1792) pa e restablesimentu di Boneiru komo plantashi di gobièrnu di Hulanda entrada riba e isla aki a bira liber. Tur hende ku tabata deseá por a drenta Boneiru sin ningun restriksion. Nan tabata drenta i atkirí sierto terenonan grandi. E komersiantenan aki a bini prinsipalmente for di Kòrsou, formando asina pokopoko un grupo di hende liber riba e isla. Nan a bini òf a kumpra kaitibu riba e isla i a kuminsá ku nan negoshinan. Tambe e bini for di Haiti un grupo grandi di franses ku a bin pobla Aruba, Kòrsou i Boneiru. Na Aruba no tabatin hopi. Laclé tabata un di nan. Na Kòrsou tabatin kisas e kantidat mas grandi, pero Boneiru tambe a risibí diferente di e famianan aki. Na Boneiru por mensioná e famianan Pourièr, Rochefort, Rigaud, Nouel, Vitté i algun mas. Nooyen den su buki 'Isla di Papa Cornes' ta sugerí ku Provence, un famia te ainda bon konosí na Boneiru, tambe e forma parti di e fluo di franses ku a yega Boneiru den e periodo en kestion.

Rigaud

Un di e fransesnan aki tabata Rigaud. Ta parse ku el a atkirí e tereno di Fontein, un dje kunukunan mas fértil i balioso na Boneiru ora ta trata awa. Gerard Balthasar Bosch,

un domi protestant, den su buki "Reizen in West Indië", ta skirbi tokante e figura aki, ku despues a bai biba na Kòrsou, na unda te ainda su desendientenan ta biba. Den un forma ámplio, temperá ku e humor nesesario, Bosch ta deskribi un enkuentro ku e tabatin ku Monsieur Rigaud, ku tur probabilidad na Fontein, na aña 1822. Pero Bosch riba su mes kaba tabata un figura interesante. Un estudio ku Pastor Nooyen a hasi ta indiká ku aparentemenie e influencia franses riba e poblashon boneriano no tabata asina grandi manera na Kòrsou, kaminda por kontá 500 fam franses den siglo 18 i 19. Na Boneiru tabatin algun famia ku fam franses, di kua algun di nan ainda ta eksistí, pero definitivamente e kantidat no tabata hopi. Segun Nooyen, e nòmbernan aki tabata Nouel, Vitté, Delatry, Provence, Rigaud, Boyé, Beaumont, Pourièr, Moret, Fleurange i Laroche. For di aña 1800 kaba tabatin un famia na Boneiru ku e fam Francees. E desendientenan di e famia aki ta biba ainda den e barío di Nort di Saliña. Tin un matrimonio di aña 1832 di Juan Nicolaas Francees ku Anna Elisabeth Nicolaas. Nooyen: "Tin mashá poko nòmber geográfiko na Boneiru ku ta hasi nos kórda riba e ternpu franses òf

famianan franscs. Banda di Wckuwa tabatin un kunuku yamá Doublette i un otro kunuku banda di Gotomeer yamá Rigaud òf Rigot. Tin indikashon ku Lac i Sorobon tambe tin un orígen franses.

Vitté

Historia oral di Boneiru konosé sigur tres prominente figura di origen franses: Nouel, Vitté i Moret. Dilanti nan nòmber tabata pone 'monsieur, loke ta nifiká simplemente 'señor. Esaki a keda transformá na papiamentu komo mushé. Tabata papia di Mushé Nouel, Mushé Laroche, Mushé Vitté. Jean Baptiste Fermin Vitté, nasé na Paris na aña 1825, a bini Boneiru na aña 1845, pues komo mucha ainda. El a haña trabou di lots di karentena na Boneiru. Ela kasa ku un muhé boneriano yamá Maria Regina Domacassé. Mushé Vitté a muri na Boneiru na aña 1911. Dr. Johan Hartog den su buki 'Bonaire; Van Indienen tot Toeristen', ta skirbi tambe ku Vitté a kuminsá parti karta na kas den su ultimo afia di bida, di manera pues ku e tabata probablemente e promé partidó di karta na Boneiru. Tabata su propio iniciativa pa a parti karta. Mushé Vitté tabatin un yuso: George Hypólito Vitté, nasé na 1855. El a muri na aña 1936. George tabata kasá ku Maria Marjolina Marchena (1859-1895).

For di e matrimonio aki a nase e siguiente yunan: Maria Damasco Vitté (1883-1971), Atalia Martina Vitté (1887-1968), Hendrik Vitté (1889-1970) i Manuel Klaas Vitté (1891-1977).

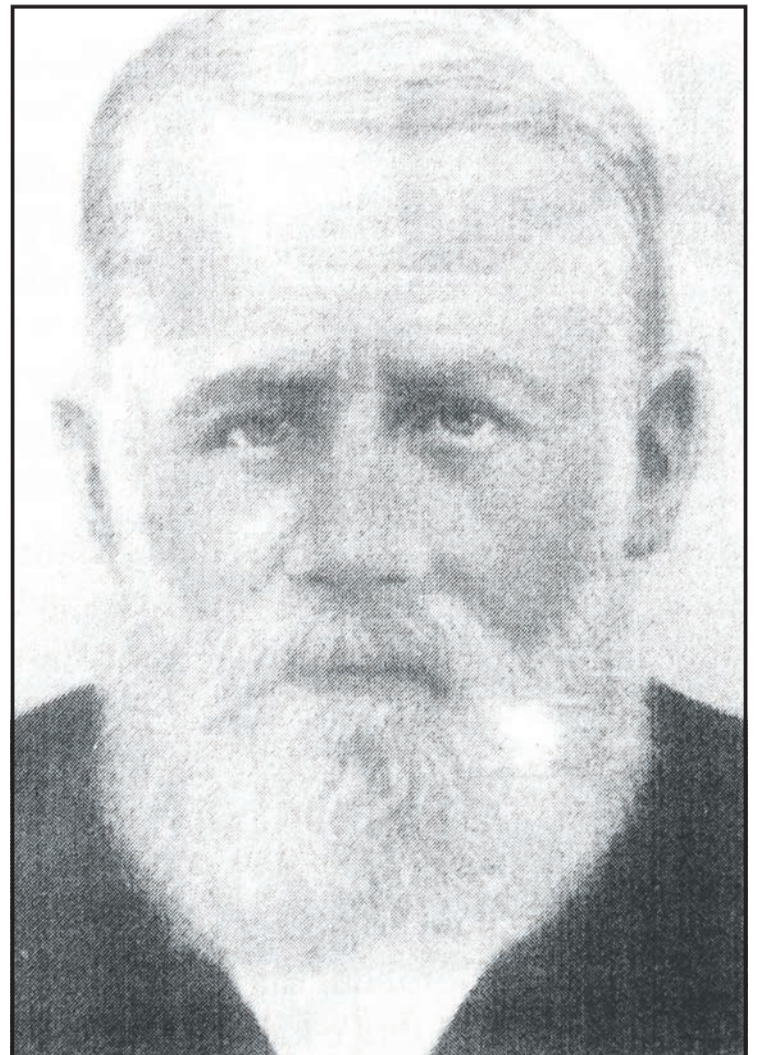
Atalia a kasa ku Albinus Coffie i nan yunan tabara Georgina Antonia, Hendrina Maria i Maria Antonia Coffie. Hendrik Vitté tabata kasá ku Amparo i nan úniko yu tabara Maria Antonia Vitté. Manuel Klaas Vitté tabata esposo di Veronica Hartman i nan yunan tabata Marjolina i Manuel Isidro Vitté.

Nouel

Mushé A. Nouel, kasá ku Nicolasa Madriz, tabara un hòmer hopi konosi na Boneiru. Nan yu Clem-

ence Nouel tabata kasá ku Jean Jacques Debrot, doño di Slagbaai. P'esei historia di Slagbaai konosé Madame Clemence. Mushé Nouel tabata djentista, komersiante, un ternpu tambe doño di e kas grandi konosí komo Kas di Vlijt. El a bende e kas aki ku Nene George di Antriol.

Komo komersiante Nouel tabata kumpra wesu di bestia pa manda Fransia pa un fábrica di boton. Mushé Nouel tabata un di e fundadónan di "loge" di maz òn na Boneiru. 44 Adolf Stunislao Nouel a nase na Santo Domingo na aña 1841. Su tata tabata Adolphe Nouel i su mama Mercedes Colon. Rònt di aña 1844 nan a bini Kòrsou i na 1845 e pareha aki a batisá nan yu Auguste Adolphe na Misa Santa Ana. Na 1848 nan a batisá nan yu Maria Altagracia i na 1854 nan yu Rosa Maria Elodie. Nan a bini di Santo Domingo ku tres yu mas, esta Joan Adolphe Estanislao Nouel, ku a konfirmá na Kòrsou na 1853, Josef Auguste Adolphe Nouel i Maria Altagracia Thelicia Nouel.



Jean Bapiste Fermin Vitté.

DI DIESSINKU DJADUMINGU SIKLO A

Promé Lektura : *Isaiás 5, 10-11*
Salmo : *Salmo 65, 10-14*
Di dos Lektura : *Romanonan 18-23*
Evangelio : *Mateo 13, 1-23*

E evangelio di awe ta invitá nos pa reflekshoná riba kua papel palabra di Dios tin den nos bida.

Ta kurioso mira ku hendenan kristian di bida largu ta biba kasi ku lomba pa e palabra di Señor. E realidat aki di no tene kuenta ku e palabra ta debilitá hopi nos forsa spiritual.

Pa referí na importansia di e palabra Señor ta referí na parabelnan. Parabelnan ta un forma pa siña mashá komun i probechoso, meskos tambe basta agradabel pa skucha i fásil pa kòrda. Parabel ta pasa e mensahe pa e parti inkonsiente di hende.

No ta un tratado di santa skritura loke Hesus ta proponé na nos sino un aserkamentu vital na e palabra di Dios.

Ki lugá palabra di Dios ta okupá den bo bida diario?

Bo tin kapasidat pa lesa, meditá i purba biba e palabra?

Ta repartí e palabra pero e ta kai den tera desigual. Ta e mesun palabra pero kada hende tin ku transformá su mes den tera p'asina e palabra duna fruta.



Versíkulo diesun ta bisa nos “Boso si a haña kompromementu di e sekretonan di reino di shelu, ma nan nò”. E disípulonnan di Hesus tabatin konosementu di kosnan di Dios ku hendenan komun no tin, mester a siña e hendenan.

Esaki ta demostrá na nos e gran responsabilidat ku nos tin komo kreyente. TA konosedó di e misterionan di Dios ke men penetrá den profundidat di Señor, SA ku nos ta den DJE. Tin siguridat vital ku Dios ta ku nos inkluso mei mei di duda, di insiguridat i di nos nesidat propio.

Bo ta kere ku Dios ta sigui ta presente den nos mundu maske tin di tantu i tantu kalamidat? Abo sa di deskubrí presensia di Dios? Kon abo sa ku Dios ta presente inkluso den loke nos no ta komprondé?

Hesus ta repasá despues e parabel ku su disípulonnan, ku nan e ta ampliá riba sentido di e kosnan di Dios. Kada kreyente mester ta un portadó di Dios pa otronan.

E tereno kaminda e simia di e palabra tin ku kai ta e kurason humano, pero nos sa ku no ta tur kurason ta trahá ni prepará pa mesun kos. Inki-etut, deseo, miedu, ambishon,

ta loke ta enkargá pa duna base na nos interior.

E diferente karakternan humano ta representá pa medio di distinto tipo de tereno. Tin **kuater klase di kurason, di tereno**, den kua ta sembra e palabra:

• **Tereno kant'i kamin-da:** esnan ku ta skucha pero no ta komprondé. E palabra no ta drenta den nan, no tin muchu interes den profundisá. Nan ta distraí, poko interesá den loke nan ta skucha.

• **Tereno mei mei di piedranan:** nan ta risibí i e palabra ta impreshoná nan pero pa poko tempu; no tin durashon. No tin konvikshon firme den nan mente i den nan kurason. Nan no tin rais, o sea, profundidat den loke nan ke. Nan no sa kiko nan ke...

• **Tereno mei mei di sumpiña:** tin bentaha riba e dosnan anterior: a risibí e simia i a lag'è tira rais profundo, pero e tampoko a duna fruta debí na estorbonan ku el a topa kuné den su kresementu. E sumpiñanan no laga e rais prosperá i a strob'è di duna fruta. Kua ta e sumpiñanan aki? E palabra ta kòrda nos riba otro teksto ku fundamentalmente **ta tres kos ku ta alehá nos di Dios:**

1. Preokupashon (afanan di mundu, preokupashonan di bida).

2. Plaser (pues ta entregá kurason humano na otro ku no ta Dios).

3. Rikesa (ora ser humano ta konsiderá rikesa komo Dios).

• **Bon Tereno:** ta resultado lógiko di ora bon tera ku un bon simia topa. Esaki ta esun ku ta skucha... ta kom-

prondé e palabra, i ta duna fruta (v.23). Esaki ta e tereno produktivo; no ta nifiká ku no tin estorbo, pero tur kos ta keda superá pa medio di e forsa di bida ku ta krese. E kristian ta esun ku ta keda fuerte inklusive mei mei di difikultatnan, mará únikamente na Dios.

Duna fruta ta pone e palabra den práktika. Tin diferente nivel di fruta, no ta nos tur no tin ku duna mesun kos ni ku e mesun intensidat.

Tin un versíkulo un poko asombroso: Pues esun ku tin hopi, lo haña mas ainda, ma esun ku no tin, asta e tiki ku e tin, lo kita for di dje (v. 12)

Ta bèrdat esaki ku Señor a bisa? No ta un inhustisia e pensensia aki di un Dios ku ta bisa ku e ta na banda di esnan mas débil, di esnan ku tin ménos...?

Versíkulo 12 ta referí na libertat di e ser humano ku respekto na e palabra di Dios. Kada persona ta liber pa aksept'è òf rechas'è. Ora un persona ta aseptá e palabra i ta lag'è desaroyá den su bida e ta kuminsá duna fruta kada biaha di nobo, den e diferente kosechanan di bida. Ora un persona ta lubid'è, e simia akí ta keda steril i ta muri. Esaki ta loke ta sosodé ora nos kuminsá studia un idioma, por ehèmpel ingles. Si nos pone nos mes pa studia, pa profundisá kada biaha mas, pa praktik'è, kada dia nos lo komprondé i nos lo komuniká mihó... si, en kambio, nos lebumai e siñansa nos lo bisa esaki. Mi tabata sa un poko di ingles, pero komo ku mi no a praktik'è, hasta e poko ku mi tabata sa mi a lubidá... Algu similar ta sosodé ku e palabra: ora nos no pone na obra, e ta muri.

E Sembradó a sembra e mihó simia ku por tin

E Sembradó a sembra e mihó simia ku por tin. E simia di mas presioso, Palabra Eterno, Verbo enkarná, Yu di Dios bibu a kai den tera. A muri pa duna fruta, a keda sembra den graf pa spreit ku resurekshon pa nos tur. El a kai den un bon tera di diesun apóstol i a duna shen, sesenta, trinta biaha mas tantu. El a kai mei mei di sumpiña den kurason di Hudás y a keda sofoká. El a kai mei mei di baranka di kurason di vários disipel, el a krese ku entusiasmo, pero miedu, kobardia, negligensia a stek E den nan alma. El a



kai riba kaya religioso di fariseonan y gran saserdotenan y nan a trapa riba djE. I tòg Sembradó no a stòp di bolbe sembr'è. Ketu bai, ku abundansia e ta entrega e Simia di su Palabra na Mayornan y Padrinonan, na muchanan di Promé Santa Komunion, na

hóbennan di Konfirmashon, na hendenan ku ta na misa tur Djadumingu. Tur ta haña e mesun Simia ei, e simia di Yu di Dios, e simia di salbashon. Dor di Skritura, dor di predikashinan y dor di Eukaristia. Aña pa aña miles di hende ta risibí e Simia di mas presioso aki. Miles di man ta ekstendé pa tum'è den Santa Komunion y pa sembr'è den alma, den kurason. Literal-

mente E ta kai den man di hende, manera den tera. Ta kai den kurason yen di sumpiñanan di piká y anshanan mundano y ta keda sofoká. Ta kai den un mente entusiasmá i ta krese e dia ei den alabansa y orashon, den kantika i awa na wowo, pero ya e otro dia, e rutina di bida, e eksigensianan di mundu ta stek E.

Ta kai riba kayanan di nos kustumbenan i nos mentalidat mundano pa ta trapa den bida diario. Pero tambe ta kai den bon tera y ta duna hende forsa pa pordoná otro, pa tene pasenshi ku otro, pa akseptá konforme nan krus pa vense tentashon. Ta pa e kosecha akí e Sembradó ta sigui sembra pa loko, sigui sembra sin spar e simia, sigui sembra ku generosidat semper mas grandi, pasobra semper mas kurasonnan ta risibí den bon tera di respèt y obediensia.

Kambio na orario na Misa di Westpunt

Pader Baak ta kambia di orario na Misa djadumingu entrante di 16 di yüli 2023. E kambia ta bai bèk na e orario di 10 or di mainta. Ta bon tene kuenta ku esaki nan



DEN PASONAN DI BÒI

E rúbrika aki no ta kos di tur dia den BONERIANO. Ta ora mi tin tempu, gana i tópiko pa skirbi ariba e ta sali. E tres elementonan aki ta hunga un ròl den sali-mentu di e rúbrika aki. E ta mas tantu un kos pa tene mi okupá, pa no lubidá e arte di skirbimentu. Tene tambe e dedenan fleksibel. Tene e tinu bei, purba pa no kai den ripitishon.

Boso sa ku un dje pikánan ku mi ta kometé ta di huma sigá. No tur dia, tampoko tur siman. Pero sigur kada dos siman asina un sigá. Mi ta dal mi sigá drumí den hamaka. Mi so ku mi so. Mayoria bes sigánan

Velasques, ku ta den forma di un torpedo asina.

Mi tabata kliente fast di mi sua Hugo Semper i mi amigu Harold Dammers, kendenan, konosiendo mi bisio di huma sigá, pa sigá di morto. Na moda di bisa, nan tabata resiklá e sigánan aki serka mi. Pero na momentu ku no tabatin hopi entiero, mi mes tabata bai kumpra sigá Velasques na supermerkadonan chines.

Ekspertonan di sigá ta grita hari duru na momentu ku mi bisa nan ku mi tambe ta huma sigá, anto sigá Velasques. Nan kier man ku ora bo ta papia di sigá Velasques-nan aki ta kai chikí, bon mirá, no ta konta mes. Nan ta chërcha pisá ku mi, komparando Velasques ku plagatox. P'esei mi no ta kana bròkèst mas ku mi ta huma sigá.

Baidewei, mi no sa ku si boso sa, pero sigá Velasques a bira sumamente skars. Un dama chines, na momentu ku mi a puntra pa e motibu di



skarsedat, a kontestá ku "hende ku hasi blua kumpla hopi sigá". Ta algu ku mi mes a konstatá pa basta tempu kaba. Hasimentu di bruha a bira un negoshi lukrativo. Tin hende ta asta stòp di hasi otro negoshi normal, pa suich bai negoshi di brua. Mi humamentu di sigá no tin nada di aber ku brua. Mi trabou ketu bai ta di skirbidó di

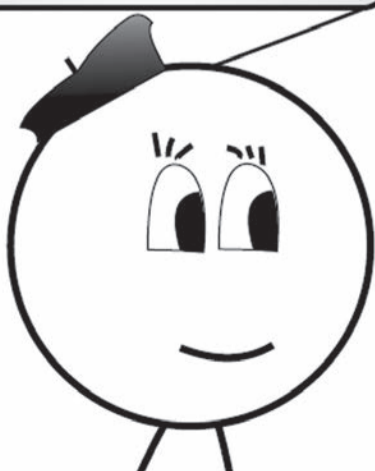
korant. Mi ta huma sigá pa relahá i disfrutá di holó dje huma.

Un par di luna pasá Madam X a regalá mi un sigá grandi i di kalidat (segun nan ta bisa!). Un 'BULL MOOS'. Awèl, e kos ei tabatin kalidat. Mi a kuminsá kere ku mi amigu eksperto di sigá Gabur tin rason. Mi no ke huma Velasques mas.

MONCHI & TONCHI

Tonchi, ata Madam X a haña kompetensia ku Madam Katan.

Awèl sí. Kompetensia? Rival nan ta. Djo laga nan no topa aki den i kue otro ku sla.



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Amelie a hasi 7 aña

KRALENDIJK--Amelie Prado Klinger, a hasi 7 aña di bida i esaki no por a pas'e sin un fiesta. El a pidi mama i tata pa invitá su amiga i amigunan, pa huntu nan selebrá su 7 aña di bida.

Un tremendo fiesta i tur mucha a gosa un bòl.

Nan a fèrf, bula den nèt, drei riba wep, drenta sali den kasita i mas. Nan a kome i bebe djis un tiki, pasobra e hungamentu huntu ku otronan na e fiesta, ta mas interesante ku kome-

mentu. Momentu di bolo si nan a pone atenshon, pa nan kome hopi, kontrali na momentu di kome algu otro.

Asina ta mucha. Nos komo adulto tambe a hasi meskos, di loke nan ta hasi awor.

Sigur nan a haña interesante tambe pa saka potrèt asina nan tin un rekuerdo den futuro. Anto serka nan tambe tin momentu ta presentá, kaminda tin poko rabiamentu.

Sigur, esei ta parti di

hende i mucha tambe ta hende. Di tur manera nan a pasa masha dushi serka Amelie i na final, poko difisil pa e mama logra konvensé nan pa bai kas. Momentu ku e mucha no por evitá ku mama òf tata na bai kas kuné, ta importante e momentu pa tuma paki pa bai kas.

Amelie su mayornan a pèrkurá pa esei tambe. Asina tabatin un bunita fiesta un i tur a keda kontentu.



Bonaire Krant
UW EILAND, UW KRANT!

WORD JIJ
onze nieuwe collega?

VACATURE:
Medewerker
Burgerzaken A

Sluitingsdatum 21 juli 2023

Roy Martines i Nazario Alberto a bai Hulanda

KRALENDIJK--Roy Martines i Nazario Alberto a sali pa Hulanda djabièrnè anochi pa bai partisipá na e di 105 Vierdaagse na Nijmegen.

E aña aki ta di 17 biaha ku Roy ta partisipá na e kanamentu di Vierdaagse i Nazario ta su di 18 biaha. Pues nan tin hopi bon

eksperensia ku e kaminata. E persona mas yòn ku ta partisipá e aña aki tin 11 aña i esun di mas edat tin 94 aña.

Mas o ménos 50 mil hende a inskribié pa partisipá. E kaminata ta kuminá djamars awó 18 di yùli i ta terminá 21 di yùli. Famia i konosinan a presentá na

aeropuerto Flamingu, pa deseá Nazario i Roy tur klase di éksito, promé ku nan a subi KLM, pa bai Hulanda pa e kaminata.

Di Boneiru ta nan 2 so a biaha pa e kaminata di Vierdaagse i probablemente tin boneriano bibá na Hulanda, ku tambe ta partisipá na e kanamentu.



Muchanan kabes abou



Resientemente durante un fiesta di mucha, un reportero di BONERIANO, a mira algun mucha ta drei tur manera i kabes abou riba un wep. Esaki a hala su atenshon i el a saka nan potrèt. Muchanan ta yen di ánimo i nan no ta para ketu. Nan ta pensa kualke maneobra pa hasi, momentu nan señalá algu. Riba potrèt, momentu nan tabata drei rònt i bira kabes abou i keda kologá. Ta algun di e diferente trikinan ku nan a hasi e atardi durante e fiesta di mucha.



Brandweerkorps Caribisch Nederland

GREL DI MANERA SEIF

Riba e islanan hopi bes bo tin gana di disfrutá huntu ku amigunan òf famia di tur e kumindanan dushi ku un grel ta ofresé. Desafortunadamente, tin bes kos por sali for di man tambe. Kandela por surgi òf hende por haña kemadura. Un grel por kousa kandela. Pa e motibu aki, manten'é seif. Afortunadamente, abo mes tambe por hasi hopi kos pa prevení un kandela.



Bo tabata sa ku;

- un grel na distansia seif for di tranké, kurá di mata, tèt (di fiesta), muebel di kurá, ètsetera. por prevení un kandela? Tambe, mantené mucha i bestia di kas na un distansia seif.
- bo no mester kambia un grel di sitio ora esaki ta sende?
- semper ta bon pa por tin un medio di paga kandela den bisindario. Por ehèmpel, un hèmber di santu òf awa.
- bo no mester grel lomba sunú? Bisti paña ku no ta kue kandela fásil. Asina bo ta protegé bo mes kontra spat i chispa.
- Ora bo ta na bich, semper mester usa un grel. Den otro palabra, no grel den santu.
- Bo no mester tira restu di shinishi mesora afó? E shinishi ainda por ta sendé i kousa kandela den, por ehèmpel, un kòntainer di sushi.

Pa mas informashon tokante grel na un manera sigur, bishitá www.rijksdienstcn.com

Popularidat ta relativo
P'esei un propio estilo
No solamente pa ta eksitoso
Sino sigur mas balioso

Brò KèS 93.5 FM
pokopoko pero sigur mas i mas hende ta ...

Skuch'i é



Telefon/ WhatsApp +599 701 0935
www.radio935bonaire.com

Majorèt Unity a bishitá diputado

KRALENDIJK -- Djabièrnè siman pasá, yùfrou Cynthia Sno, lider di Majorèt Unity, tambe algun guia di e grupo, a bishitá diputado Jolinda Craane, na ofisina di gobièrnu. Diputado tabatin gana di a topa ku e grupo. Ya nan a hasi bishita serka gezaghèber, pero no a topa ku diputado menshoná.

Yùfrou Cynthia, kende ta na kabes di e grupo di Majorèt, a konta su eksperiensia i konosementu ku e tin ku e grupo, for di Sür-

nam te awor na Boneiru.

Despues a papia un otro guia di e hóbennan di e grupo. El a bisa diputado kiko tur nan ta siña den e grupo, disciplina i mas. Ta importante ku tin Majorèt i e ta yuda e hóbennan ku e parti di training. Tambe nan a papia di kon a yega pa lanta e grupo, kon yùfrou Cynthia, a karga e hendenan pa lanta e grupo. Ta importante pa sa ku e hóbennan mester ta bon na skol, sino no por tuma parti na e grupo di Marjorèt.

Miss Bonaire a papia i a bisa kon e grupo di Majorèt a yud'è pa el a bira stabil i partisipá na Miss Bonaire. El a bisa ku Majorèt tabata e base pa e por a dal paso grandi den futuro.

Tambe a splika diputado e parti di media i kon pa informá hende di nan aktividad. E hóbennan dama presente di e grupo, a konta ku nan ta masha kontentu ku tin un grupo manera esaki i ku nan ta forma parti di dje. "Yùfrou Cynthia ta hopi strèn, pero esei ta yuda nos tur hopi bon ku nos desaroyo. E no ta malu loke e ta hasi i su liña rekto, ta hiba nos na un disciplina formal."

Nan a konta nan eksperiensia asina kon nan a kuminsá i unda nan ta awe ku e grupo. Tambe nan a duna un presentashon chikitu den ofisina di diputado. Nan a enbolbí diputado den nan presentashon, loke el a haña masha prèt i interesante. Na mes momentu nan a hasi petishon na diputado Jolinda, pa nan haña sosten pa por presentá pafó di Boneiru. Nan deseo ta pa bai Kòrsou òf Aruba. Den e region aki, Boneiru so tin un grupo manera nan.

Diputado a bisa ku e ta deseá nan éksito ku e bunita grupo i e loke e hóbennan a konta di grupo, ku nan ta para pa disciplina i bon desaroyo di e hóbennan. Diputado a bisa nan e tin nan atenshon pa loke ta trata nan deseo pa presentá den eksterior.



WORD JIJ
onze nieuwe collega?

VACATURE:
Wetgevingsjurist

Sluitingsdatum 21 juli 2023



Buelo inougral Winair

KRALENDIJK—Djadumingu 16 di yùli, e avion di e kompania Winair, a yega Boneiru i tabata un momentu spesial pa Boneiru ku e buelo inougral. Despues ku e avion a aterisá i e hendenan a baha for di e avion a tuma lugá un momentu, kaminda diferente persona a dirigí palabra. Promé persona ku a papia tabata Miles Mercera direktor di TCB, kende tambe

tabata riba e buelo pa Boneiru. “Bonbiní na e buelo inougral pa Boneiru. E buelo aki ta importante pa konektá islanan Boneiru Saba i Sint Eustatius pero tambe otro destinashonnan. E islanan ku e avion aki ta bula ta isla kaminda tin diferente famianan loke ta hasi ku awor nan por yega serka otro fásil. Porfin awor Boneiru ta konektá bèk.”

Diputado Jolinda

Craane: “Awe un momentu festivo nos ta re inougrá e buelo di Winair ku ta bai bula entre islanan ya kosonó. Ta importante pa por tin avion pa diferente destinashon, sigur mirando nos ta islanan chikitu.

E direktor di aeropuerto tambe a dirigí palabra ie ta kontentu ku e avion i awor konektá e islanan mas fásil. No solamente pa bai Kòrsou, Sint Maarten, Saba pero tambe otro destinashonnan.

Steve Sloop sales & Station Manager Aruba, Boneiru i Kòrsou a bisa: “Pa Winair ta un plaser pa por ta bèk na Boneiru. Awor ta bula pa Boneiru 2 dia pa siman djadumingu i djaweps. Nos ta konektá e islanan ariba i esnan aki banda. Tur e islanan den e nètwerk di Winair, pasaheronan por hasi uso di dje. Masha danki pa e resepsion asina bunita. Bishitá bo agensia lokal, Cornelia na aeropuerto i nos wèpsait, pa kumpra pasashi pa un di e destinashonnan. Despues a hasi entrega di regalo pa otro i kòrtamentu di bolo. Esnan ku a baha for di e avion a risibí un tas di regalo.



DEPORTE

Nos kampionnan di beisbòl U8 a regresá kas djasabra nochi

KRALENDIJK -- E kampionnan ku ta e sup-kampionnan di beisbòl U8 na Merka, a regresá kas djasabra último den oranan di anochi i haña un kaluroso bonbiní bèk na kas serka e gran públiko ku a asistí na aeropuerto pa risibí nos futuronan di e deporte di beisbòl

Algu tremendo, algu grandi i históriko pa Boneiru e loke e muchanan bou di guia di nan "coach"nan a hasi i logra pa nos isla Boneiru.

E muchanan aki meresé tur klase di elogio.

Nan a bai den historia komo e proménan ku ta logra esaki pa nos isla.

Un gran públiko kompañá pa drùmbènt tabata na aeropuerto pa risibí nos kampionnan na nan yegada di regreso fo'i Merka ku un retraso formal debí na mal tempu.

Nos muchanan ku lo mester a yega Boneiru for di den oranan di mèrdia, a yega Boneiru te ku den or-

anan di anochi debí na mal tempu, pa kua mester a kanselá nan buelo na diferente okashon pero ku al final a regresá kas den oranan di anochi.

Hopi tabata e mayornan i otronan ku tabata na aeropuerto djasabra nochi pa risibí nos kampionnan ku a titulá supkampionnan aya na Merka, e proménan di nos isla ku ta logra esaki.

Na aeropuerto aparte di e gran públiko, tabata presente tambe sra. Anne Marie Mercera di Fundashon Wegá Number Boneiru, spònsor di beisbòl pa nos futuronan, tambe e hefe di Indebon señor Terrence de Jongh pa a risibí nos kampionnan bèk na kas.

Despues di yegada di nos kampionnan, nan a subi bús ku tabata spera riba nan, pa a sigui ku un paseo ku un stop Brandweer pa un saludo di bonbiní i gradisimentu pa loke nan a logra na merka den beisbòl, pa despues sigui ku e paseo direkshon Jossy Boekhoudt



Ballpark, unda tabatin algu prepará pa nos muchanan ku algu di kome i bebe.

Nan a meresé esaki i muchu mas pa loke nan a logra pa Boneiru.

E logro aki ta algu grandi i ta bai den historia komo e proménan ku ta logra esaki.

Nos ta bisa bonbiní bèk na kas, hopi pabien, sigui asina pa boso logra muchu mas ku e deporte di beisbòl.

Boso ta grandi, loke no tin sèn pa paga boso pa e loke ku boso a logra aki



pa boso isla. Pabien un bias, boso ta grandi, nos kampionnan di beisbòl U8. Riba potrèntan e yegada

di nos kampionnan, e sup-kampionnan di beisbòl U8 aya na Merka siman pasá.



Selekshon futbòl U15 den torneo Concacaf na Kòrsou

KRALENDIJK--Nos selekshon di futbòl U15 maskulino, ta den torneo di Concacaf na Kòrsou ku un partido di e kategoria aki.

E selekshon lo biaha pa hunga un partido aya na Kòrsou, di akuerdo ku informashonnan di FFB ku ta e federashon di futbòl di nos isla bou di presidencia di señor Ludwig "Luti" Balentin.

Anteriormente nos a partisipá den dos torneo di Concacaf U15, esaki na añanan 2017 i 2019.

Tur dos e torneonan aki a tuma lugá na Estado Unidos.

Den e edishon ku ta tuma lugá na ougùstùs 2023, Boneiru lo hunga e siguiente partidonan di futbòl:

Dia 6 di ougùstùs 2023 nos lo hunga kontra Antigua & Barbados.

Dia 7 di ougùstùs Boneiru lo hunga kontra Kòrsou.

Dia 8 ougùstùs Boneiru ta hunga kontra Saint Kitts & Nevis.

Despues di esaki, dia 10 di ougùstùs Boneiru ta hunga kontra TBD, dependi-

endo di nos posishon den fase di gruponan.

Ta bon pa mensioná ku despues di 4 aña Boneiru ta bolbe partisipá den e torneo aki.

Ku esaki FFB ta aportá den e desaroyo di futbòl di nos hóbennan i pa nan por mehorá nan nivel i haña mas eksperensia den kompetensianan internashonal di futbòl.

Foí djawó nos ta deseá nos selekshon U15 di futbòl tur, pero tur klase di éksito ku e kompromisunan mensioná.



ARUBA

Douanero condena y tambe a perde trabou pa motibo di 50 florin

ORANJESTAD -- Un oficial di douane a haya su mes den problema serio ora cu na luna di November di 2021, el a dicidi di haci un hende un fabor ora cu e persona aki a yega bek for di exterior, caminda e douanero D. tabata hibando control riba entrada di pasaheronan. Ministerio Publico a presenta e acusacionnan contra di e oficial aki indicando cu el a tuma placa pa laga un pasahero pasa cu medicina sin cu esakinan a pasa na control dor di inspeccion di medicina y cu el a haci esaki a cambio di un compensacion.

Fiscal a muestra Hues cu ningun momento e argumento di e acusado D. esta cu loke el a haci tabata un acto humanitario cu el dicidi di haci, ora cu e pasahero a informa su persona cu e remedi aki ta pa alivia dolor

fuerte cu e ta sufri di dje.

E acusado mes a nenga di a pidi of ricibi placa for di e pasahero pero Fiscal a muestra cu ora cu e pasahero a bandona e sala di yegada pa bay saca efectivo na un bancomatico, un rato despues e oficial di douane tambe a dicidi di bandona suposicion y sigui tras di e pasahero. D. a insisti den su declaracion cu pafo el a bolbe topa cu e pasahero kende a cana bin den su direccion y cu dado momento e persona aki a saca su man, pa duna su persona man pa gradici e gesto haci di parti di e acudo, kende a lague importa e remedinan sin e control obligatorio.

Segun e acusado, el a simplemente kere cu e persona aki di descendiente Latino a haci un gesto pa loke el a haci pero ta bin resulta cu el a realisa dado

momento cu e persona a laga un biyete dobla chikito den su man y a bin realisa despues cu el a ricibi placa.

Algo a bay robes tog ya cu tanto e pasahero cu el a laga pasa cu e remedi y e ciudadano pa kende a remedi tabata destina, a dicidi di tog bay cerca oficialnan halto di douane pa informacion kico a pasa, esta cu nan a wordo pidi placa pa asina nan por a drenta cu e medicina.

A pesar cu acusado D. a insisti pa medio di su abogado cu ningun momento e lo a pidi pa placa pero a haci un gesto di bon hende y permiti e persona drenta cu e remedi ya cu esaki tabata destina pa yuda un persona cu tin problema cu salud.

Hues ta haya cu D. a acepta placa contra reglanan di su trabou. Hues a

confirma e exigencia di Fiscal esta 200 ora di trabou comunitario y si no cumpli lo mester bay 100 dia cera. Hues a rechasa e peticion di abogado pa scucha e testimonan. Despues di e deci-

sion di Hues a acusado a informa cu e lo apela e decision aki.

Bin bishita nos y proba-cha! Paña di bon calidad na bon prijs. Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local

Aruba tin un Procurador General nobo femenino y yiu di tera

ORANJESTAD -- Diabierna, na Hulanda, Consejo di Minister di Reino a aproba señora Amalin Flanegin como e Procurador General nobo pa Aruba. Entrante prome di september 2023, Aruba lo tin su Procurador General nobo, un hende muhe y un Arubiano. Señora Flanegin lo asumi e cargo despues cu señor Bote Ter Steege baha como Procurador General. Diaranson ultimo, señora Flanegin y señor Ter Steege a reuni cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister di Husticia Rocco Tjon na unda cu diferente tema a wordo trata. Desde prome

di maart, 2012, señora Flanegin ta eherce e posicion di Division Manager Supervision and Enforcement and Advisor pa e Comité Ehecutivo di Banco Central di Aruba (CBA) y ta na encargo di diferente departamento di CBA. For di 2007 pa 2011, señora Flanegin a traha como abogado na Juridische Praktijk Mr. A. Flanegin N.V. den e temporada aki, señora Flanegin tawata activo den areanan legal, un NMI mediator y tawata duna lectura na Universidad di Aruba y tambe a duna trainingnan riba proceduranan di AML/CFT na banconan local.

Polis a invadi cas na Tanki Leendert

ORANJESTAD -- Diabierna den oranan di mainta diferente yamada a drenta cu ta mira hopi auto stacio-

na na un cas na Tanki Leendert. Mirando esaki hopi a pensa cu ta trata di un inval. Pero despues a resulta cu e

no tabata algo asina grandi manera a pensa.

Ta trata di un investigacion cu tin andando riba hortamento di auto y parce cu na e adres ey tin personanan conoci pa husticia, conoci pa horta auto cu ta anda. Na final a bay cu un homber, toch basta grandi, kende lo ta involvi den diferente caso di joyriding.



Chauffeur burachi a drenta cura di cas cu su pickup

ORANJESTAD -- Diabierna den oranan di atardi polis di trafico a bay den Caya Papa Juan Pablo II na Dakota, pa un accidente cu basta daño material. Na yegada polis a un topa cu un pickup, e parti dilanti hinca den un cura di cas.

Na e sitio nos a comprende cu e accidente a sos-

ode momento cu e pickup biniendo for di Caya Juancho Kock a subi e crusada sin duna preferencia. Net e momento eynan e otro auto tawata pasando y ta dal esaki pa despues kita bay na su man drechi kibrando un cura di cas bay aden.

Den e cura di e cas, net e momento eynan tawata

tin un famia completo sinta ta combersa, y ta pasa un susto di nan bida ora cu e pickup a drenta y un tiki mas por a dal hende.

Segun e famia, un frishider cu tawata poni pafo a wordo gedal y kibra door di e auto. Un menor di edad net a caba di lanta net unda e auto a drenta. Polis mesora a constata cu e chauffeur ta bou di influencia y por mira cu e la keda sinta den e auto, te ora transport[1] wagen a yega. E la wordo deteni y hiba warda. Daño material ta hopi y takelwagen a presenta pa bay cu ambos auto.



ARUBA

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Prome Minister a corona Aruba su chikitin cultural

ORANJESTAD - Dia-bierna atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes cu inmenso placer a corona Iva Luna Werleman como Chikitin Cultural pa aña 2023. Prome Minister a expresa cu pa su persona esaki ta un momento hopi special, pa wak con nos

muchanan ta wordo inculca cu nos cultura di chikito caba. "Esaki sigur ta importante, pa ora nan bira grandi nan ta carga tur e balornan cultural cu nos tur a lanta cu ne".

Prome Minister ta gradici tur esnan cu ta engrandece nos cultura, or-

ganizando tipo di eventonan asina cu ta inclui e muchanan. Tambe ta desea tur esnan cu ta bay atende e actividadnan den luna di September, e parada cultural, hopi exito. "Un danki di curason pa tene nos cultura semper na halto", Prome Minister a expresa.



'BACK TO SCHOOL' CU MEP Graba bo video cu chens pa gana material y uniform di scol

ORANJESTAD -- Pa e comienso di aña escolar nobo, Partido MEP tin un campaña chikito via medianan social pa asina encurasha muchanan pa ta creativo den nan tempo liber durante vakantie y alaves haya e chens pa gana un "Back to School" cadeau bon pa material y uniform di scol. Cu esaki Partido MEP ta contribui na 4 feliz ganado hoben di scol basico y scol secundario mientras ta goza di creatividad di nos muchanan y hobennan.

E prome premio pa e ganadonan di scol basico y scol secundario ta AWG. 500,- na material di scol. E di dos premio pa e ganadonan di scol basico y scol secundario ta AWG. 150,- na uniform di scol. Ganadonan lo ricibi un cadeau bon di e suma menciona.

Con pa participa? Facil. Sea creativo ta e regla principal.

Alumnonan di scol basico y scol secundario por graba un video den forma

di TikTok. E video mester ta entre 15 pa 30 seconde. Indica den e video kico mas bo ta gusta na scol. Manda e video na info@mep.aw prome cu dialuna 7 di augustus 2023. Videonan cu wordo manda, lo worde bon gescan prome cu publica nan riba paginan social di Partido MEP. Un panel di hurado independiente lo scoge e videonan ganado. Ganadonan lo wordo anuncia dia 10 di augustus pa asina nan haya chens pa bay reclama nan premio prome cu scol habri.

Partido MEP ta felicita tur mucha cu ta bay over pa e siguiente klas. Y pa esnan cu no a logra pasa e aña, Partido MEP ta desea nan animo y curashi den e aña escolar nobo nan dilanti. Na tur estudiante na Aruba, pone tur bo mente y curason pa studia, keda focus riba bo estudio y bo futuro. Goza di boso vakantie, sea creativo, graba bo video y manda nos pa nos pagina social y exito na tur cu ta participa pa gana.

Advertisement for 'BACK 2 SCHOOL CU MEP' featuring a young boy with a smartphone. Text includes: 'Vakantie Ban studia', 'GRABA UN VIDEO DI TikTok DI 15-30 SECONDE', 'UNDA PA MANDA VIDEO? INFO@MEP.AW', 'GANADONAN lo wordo anuncia dia 10 DI AUGUSTUS', 'FECHA PA ENTREGA Te cu dialuna 7 di augustus', 'PROME PREMIO PA SCOL BASICO Y SCOL SECUNDARIO AWG.500,- NA MATERIAL DI SCOL', 'SEGUNDO PREMIO PA SCOL BASICO Y SCOL SECUNDARIO AWG.150,- NA UNIFORM DI SCOL', 'UN PANEL DI HURADO INDEPENDIENTE LO SCOGE E VIDEONAN GANADO', 'MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO mepoficial mep.aruba'.

HULANDA

Morto bou di adulto na yüni tin konekshon ku kayente

HULANDA – Den e di dos kuartal di e aña akí, di 3 di aprel te 2 di yüli, mas di 39 hende a muri na Hulanda, sinku porshento mas ku a spera. Esaki Ofisina Sentral di Statistik, CBS, ta informá.

Na yüni tabatin menshon di un kantidat grandi di morto bou di 65 plùs i habitantenan den kasnan di kuido i institutonan di kuido di personanan des-

abilitá. Esaki ta nifiká ku e kantidat di hende ku a muri ta mas haltu den sifra.

CBS mes ta pone un relashon ku kayente. Yüni tabata e luna di mas kayente nunca anterior midí, un 3 grado asina mas kayente ku normal. For di investigashon a resultá ya anteriormente ku e kasonan di morto ta subi dor di temperaturanan haltu.

Segun e organisashon,

den e di dos kuartal di e aña akí e mortonan tabata entre otro habitantenan di kasnan di kuido i institutonan di kuido di personanan desabilitá, un 1350 mas hende, mas òf ménos 10 porshento mas ku a spera.

E kasonan di morto a tuma lugá prinsipalmente entre 5 i 25 di yüni, momentu ku tabata hopi kayente na Hulanda. Meskos ta konta pa 80 plùs, 900 mas



kaso ku a spera, un 4 porshento asina i hendenan entre 65 i 80 aña, 800 mas ku a spera, un 7 porshento asina.

Tambe ku bista riba promé minister

Rob Jetten ke bira lider polítiko di D66

DEN HAAG -- Rob Jetten ke sigui Sigrig Kaag komo partido polítiko di D66. Segun e, ta tempu pa generashon nobo, el a bisa AD.

Jetten di 36 aña ta bisa ku e ke trese su hubentut, e eksperensia i disponibilidad, pa solushoná kosnan huntu. E ta nesesario pa generashon polítiko nobo kue timon, pa ta habrí i trata na solushoná kasonan.



E minister demishionario di klima i energia, ta bisa e

korant ku e ke energia nobo pa Hulanda i ta mira su mes komo un persona ku ta riska surpasá diferente optakulonan i solushoná problema. Entre tantu Jetten a kuminsá tambe ku un kampaña online.

Djaweps a bira konosí ku Kaag ta bandoná política i no ta bira lider polítiko di D66 mas. “Mi trabou tin peso riba mi famia,” el a bisa den kombersashon

ku Trouw. Na mei e yunan a hasi un yamada na nan mama pa bai hasi algu otro. Política ta keda sigurá pisá debí na menasa.

Komo lider polítiko, Jetten ke aktua hopi rekonosibel i para realmente pa e estado di derecho demokráitiko, libertat i liderazgo moral. Na inisio di e konseho di minister, tambe el a bisa ku e tin ambishon pa e puesto di promé min-

ister. “Biá pasa nos a mir’è hopi serka ku Sigrig Kaag. Nos ta partisipá pa gana.”

Sí Jetten realmente ta bira lider polítiko ainda no ta sigur, pasobra D66 ta organisá elekshonnan di lider di partido. “Naturalmente mi ta spera riba hopi sosten di e partido, no solamente for di tòp, pero tambe di e miembronan ku aworó mester hiba kampaña riba kaya.”

Vota riba un dia

Elekshon Tweede Kamer djáron 22 novèmber

DEN HAAG – E elekshon di Tweede Kamer ta tuma lugá djáron 22 di novèmber. Esaki Konseho di Minister a disidí. E elekshonnan ta riba un dia i no plamá riba tres dia manera tabata e kaso di e elekshonnan di 17 di mart 2021. E tempu ei a hasi eksepsion riba e lei debí na e krísis di

Corona, awor esaki no por.

E adaptashon di e lei pa hasi e elekshonnan plamá posibel, no ta logra mas riba término kòrtiku. E ta atrobe klásiko riba un dia, Minister di Asuntunan Interior, Bruins Slot, ta bisa.

Bruins Slot ta bisa no por regla e elekshonnan promé ku 22 di novèmber.

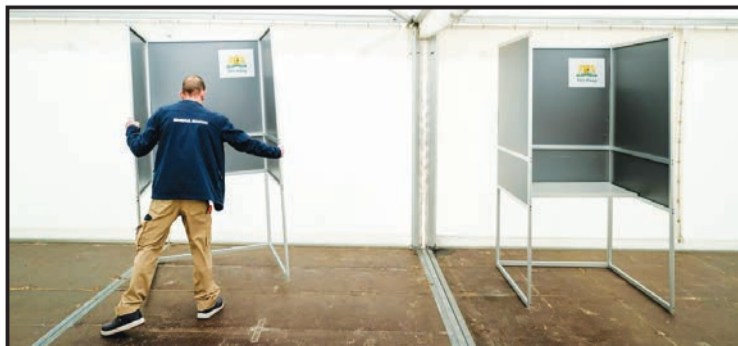
Munisipionan a bisa ku nan mester di tempu sufisiente pa pone e urnanan elektoral na òrdu. Tambe mester haña sufisiente boluntario pa e urnanan. Votamentu ta hopi importante den e demokrasia i esaki mester sosodé bon, konfiabel i kuidadosamente.

Ya tabata konosí ku pa mas tardá e elekshonnan lo a bira medio novèmber. Semper ta tene e elekshonnan di Tweede Kamer riba un djáron.

E elekshonnan a bira nesesario despues di kaida di Gabinete Rutte IV siman pasá djabièrnè. E par-

tidonan di koalishon no por a haña otro tokante un plan pa haña mas grep riba migrashon. Djabièrnè e gabi-

nete a reuní pa promé biá den estado komo demishionario. Despues di djabièrnè ta kuminsá e resès.



Bonaire Bayside N.V.

ta buska

- 1 kok

-minimal 3 aña di eksperensia

Mas Inf. tel. nr. **785-2622**

JRA Schoonmaakbedrijf

B.V.

ta buska

- 1 timmerman

Mas Inf. tel. nr. **785-9041**

KÒRSOU

Homenahe na Ced Ride

Clifton End ta lansa 'MO NÍ FÉ'

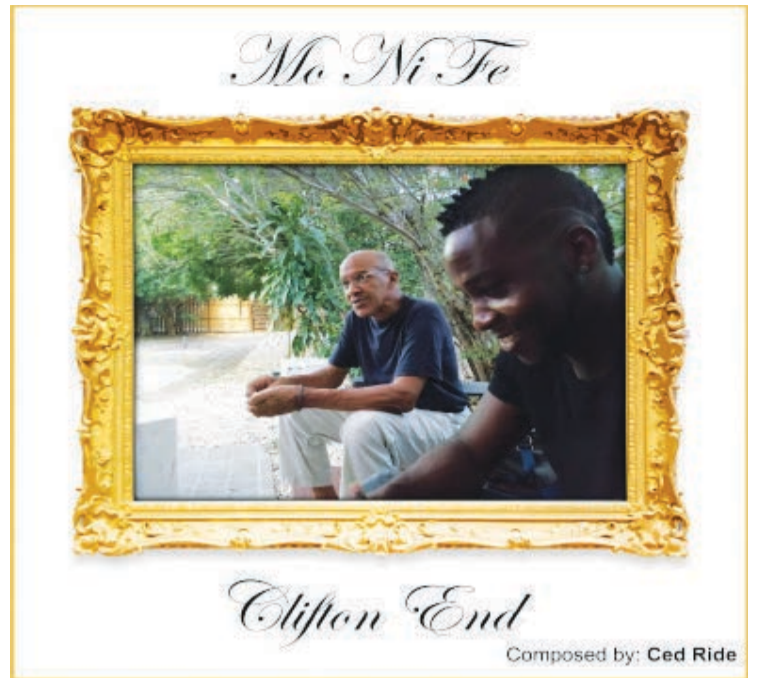
WILLEMSTAD—Den kuadro di segundo aniversario di Ced Ride, e kantante Clifton End ta lansa un reprodukshon di e kansion. MO NÍ FÉ. 'MO NÍ FÉ' ta un fushon di afro bolero ku ta nifiká 'Mi stima bo' na e lenga afrikano Yoruba. Clifton End ta konsiderá e kantante i kompositor q.e.p.d, un di su influensianan musikal grandi.

Mi pais

Na 2017, Clifton a lansa e piesa 'Mi Pais' pa selebrashon dia di Kòrsou. Despues ku Ced Ride a duna su aprobashon pa 'Mi Pais,' el a duna Clifton dos tema mas pa e interpretá. 'MO NÍ FÉ' tabata un di nan. E komposishon originalmente ta un bolero, pero despues di un presentashon na Portugal, Clifton a haña

e inspirashon pa hasi un fushon di e piesa.

E kansion ta grabá ya pa algun tempu kaba. Pandemia a impedí e kantante pa laga Ced Ride duna su aprobashon final promé ku 'master' e kansion. "Lamentablemente el a fayesé promé ku esaki por a tuma lugá, pero na mei último, mi a pidi su famianan pèrmit pa lansa e produkshon,"



Clifton a splika.

Clifton End tin un EP na kaminda ku lo ta riba

merkado ku tur probabilidad pa fin di 2023. E EP ta titula E 'Mi Pais'.

Pa molina di bientu flotante

Estudio den fondo di laman

WILLEMSTAD — Gobièrnu di Kòrsou ta tuma e paso den eksplorá posibilidad di generá energia ku molinanan di bientu riba laman. Fugro (un empresa spesialisá hulandes) a risibí e enkargo di Gobièrnu di Kòrsou pa realisá un estudio geofísiko di e fondo di laman den awanan rondó di Kòrsou, ku su bapor M.V. Fugro Brasilis. Fugro lo realisá e estudio durante e periodo di 17 pa 29 di yùli benidero.

E estudio ta di suma importancia den Gobièrnu su esfuerso pa produsí energia duradero for di bientu, inkluso hidrógeno bèrdè, komo parti di un transishon energétiko kompleto i pa krea e kapasidat di un kadena di produkshon i

eksportashon pa entre otro produsí kombustibel limpi. Pa esaki Gobièrnu a firma un MOU ku minister Jetten di Klima i Energia na luna di mei. Meta di e investigashon ku Fugro ta pa kolektá datonan preliminar ku ta nesario pa identifiká i deliniá kua área ta mas adikuá pa posiblemente konsiderá komo lokalidatnan pa konstruí plataformanan flotante di molinanan di bientu ku ta ankrá den fondo di laman.

Lo usa sensoran di laman hundu, entre otro pa krea un imágen tridimensional di fondo di laman. E área di investigashon ta ekstendé te na frontera di e Zona Ekonómiko Eksklusivo di Kòrsou i fronteranan di Venezuela, Aruba

i Boneiru. Produkshon di hidrógeno bèrdè ku uso di energia renobá for di bientu ta funshoná komo katalisadó pa un transishon rápido di 100% di fuentenan di energia renobá na Kòrsou, miéntras ta krea un potensial konsiderabel pa eksportashon di hidrógeno bèrdè i kombustibel sintético, i posibilidad pa sostené industrianan di energia limpi intensivo. E ambishon pa bira lider regional den produkshon di hidrógeno bèrdè usando energia di bientu ta resultá for di un estudio realisá pa TNO, un organisashon independiente hulandes ku ta realisá investigashonnan sientífiko apliká. Un estudio inisial a mustra ku Kòrsou, dor di su posishon geográfiko

i kondishonnan di tempu, tin un oportunitat pa logra rendementu máksimo den generashon di energia di bientu.

Esaki ta forma punto di salida di un trayekto ku ainda ta den fase inisial di eksplorashon di diferente posibilidadnan i tambe evaluashon di e viabilidad i deseabilidad di e opshonnan. E estudio ku Fugro lo realisá ta forma parti di esaki. Desaroyo i preparashon di e megaproyekto i en esepial e esfuerso pa eksplorá posibel lokalidatnan pa e

molinanan di bientu, ta keda hasí pa un grupo di trabou konsistiendo di kuater ministerio (Asuntu General, Desaroyo Ekonómiko, Salubridat, Naturalesa i Medio Ambiente, i Tráfiko, Transporte i Planifikashon Urbano) i tambe kuater kompanianan di gobièrnu, esta Curoil, Refineria di Kòrsou, Aqualectra i Curaçao Port Authority. E grupo di trabou ta responsabilisá na un grupo di direkshon ehekutivo ku ta konsistí di e kuater ministerionan ya mensioná.

No ta investigá malversashon di sigaria

WILLEMSTAD-- Riba retnan sosial i prensa, resientemente tabatin un reportahe di mal uso di sigaria konfiská for di un sala di almasenamentu den e edifisio di duana na Handelskade den Punda.

E pakinan di sigaria tabata parti di e inventarionan di 2.054 sigaria konfiská pa

duana den e inspekshonnan pa falta di e sil di impuesto spesial legalmente obligatorio.

Duana a investigá e kaso profundamente i a hasi denunsia. Ministerio públiko a disidí di apstené di un investigashon penal, en parti pa motibu di e kantidat di hende ku tabatin aksesu na

e sala en kuestion.

Si a establese un serie di medidanan preventivo pa evitá e tipo di situashonnan aki den futuro. Por ehèmpel, e lugá di almasenahe no ta wòrdu usá mas temporal, i e propiedatnan konfiská ta transferí direktamente na e almasenahe di gobièrnu pa nan destrukshon mas lihé.

Aksidente ku morto

WILLEMSTAD--Sentral di polis riba djabièrnè 14 di yùli, a risibí informashon di un aksidente grave ku a tuma lugá riba Kaminda Serapio A. Pinedo i ku tin dos persona gravemente heridá. Na yegada di e unidat di Barber, a topa den un outo di famia un hònber tras di stür ku ya no tabata duna señal den bida. Den e otro vehíkulo tabatin un dama shofür heridá i ku tabata keha di hopi doló. Ambulans a yega na e sitio i a

transportá e dama pa Sala di Emergencia di C.M.C., miéntras pa e otro shofür, lamentablemente ya no por a hasi nada mas. For di investigashon a resulta ku e dama a sali for di un kaya i subi Kaminda Serapio A. Pinedo, sin duna preferensia na e outo di famia ku tabata bini for di Soto bayendo den direkshon di Fontein. Dòkter di polis a konstatá morto di e hònber Raishendli Romart Tielman, nase na Kòrsou dia 8 di aprel 1991.

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Ordenansa restriksjon uso di tabako aseptá

THE BOTTOM – Djaweps Konseho Insular a aseptá e ordenansa riba restriksjon uso di tabako na Saba. E ordenansa nobo ta drenta na vigor promé di sèptèmber 2023. E ordenansa ta regulá tres área ku rèspèt pa e benta di tabako i produktonan relatá na tabako. Primeramente, ta prohibí pa bende tabako i produktonan relatá na tabako, na personanan bou di 18 aña. Na di dos lugá, pa

sigurá ku ta bende produktonan ku personanan di edat legal i mester pidi identifikashon pa tur hende ku ta mustra bou di 25 aña. Na di tres lugá, ta prohibí pa bende produktonan di líkido na tur hende. Esaki ta inkluí tur produkto relatá ku sabor adiktivo.

Jane O'Flynn, hefe di Departamentu di Salubridat Públiko ta splika dikonesaki ta importante: “Den añanan resien humamentu,

partikularmente vaporá, bou di hubentut a oumentá na Saba i yega na kasi dòbel desde 2017. Nos ta risibí señal for di skolnan i mayornan ku ta realmente preokupá.

Nos ta tende nan preokupashonnan i a presentá e ordenansa akí, pasobra nos ta kere ku mester mantené struktura pa fasilidat pa estilo di bida salú pa tur residente di Saba.”

Den e ordenansa akí tin



tambe prohibishon di benta di sabornan adiktivo. Hopi pais resientemente a tuma medida i segun O'Flynn, nos mester kompartí mesun preokupashon.

Nos ta spera ku e orde-

nansa akí ta un promé paso sólido pa redusí humamentu na Saba, partikularmente bou di hubentut, pasobra tur sabano tin derecho pa biba largu, un bida salú i di goso.

Konferensia anual di hustisia

PHILIPSBURG – Minister di Hustisia, Anna Richardson, a tene e di tres konferensia anual di hustisia e dos dianan ku a pasa na Hilton Resort. E kon-

ferensia ta sirbi komo un plataforma pa e maneho di e diferente departamentunan i agensianan dentro di e ministerio di hustisia, pa bini huntu pa diskutí tokan-

te nan operashon, plannan, retonan i mihó práktika.

Minister Richardson a introdusí e konferensia di hustisia ku e ophetivo pa promové kolaborashon i

unidades dentro di tur departamentu i agensia enbolbí den e kadena hudisial. Dor di fasilidat komunikashon i koperashon, e minister ke mehorá e destino di e funshonamentu general i efisiente di e sistema hudisial.

A rekonosé e konferensia komo un iniciativa eksitoso ku ta sòru pa mihó konekshon i relashon entre e agensianan i partnernan di e ministerio di hustisia.

Durante e konferensia, e partisipantenan a komprometé den vários aktividat, manera kompartí aktualisashon i un bista di nan logronan di 2022-2023, di nan respektivo operashon, diskutí strategia pa e aña

ku ta bini identifiká retonan komun i interkambiá mihó práktika.

E konferensia a proveé un oportunitat pa e partisipantenan ta konektá ku otro, siña di otro i desaroyá un kompromententu kompartí di e metanan amplio i ophetivonan di e ministerio di hustisia.

En general e konferensia di hustisia a sirbi komo un forum balioso pa kolaborashon i kordinashon dentro di e sektor hudisial, kontribuyendo pa e esfuersonan andando pa mehorá e servisio di hustisia i sigurá mas efektividat i aserkamentu unifiká ront di tur e agensianan enbolbí.



PENSAMENTU DI SIMAN

Sigur sigur bo mester tin kurashi den bida. Tuma risiko, pasobra bo bida nunca lo no ta asina “safe” manera bo ta deseá.

Awor laga nos wak: si tur dia bo hasi algu gewon, kiko ku ta, bo no tin niun meta, bo ta keda duda, keha, kai...lanta...bolbe kai...mi ruman mi ta bisa bo ku nunca lo bo no drenta e reino di Dios (e deskanso di Dios).

Asina nò!

Buska pa eksperenshá e poder di Spiritu Santu den bo bida. E poder ei ta dunabo un bida ku ta laga bo keda asombrá. E ta posibel si bo aseptá ku hopi di e kosnan ku bo ta pensa ku mester, tòg no ta nesario.

Purba tene duru na e bida ku Kristu tin disponibel pa bo.

I yega na **UN BIDA BERDADERO DOR DI DJE.**

Hasi e orashon aki tur dia mes si bo ke:

Señor, tin bia mi tin miedu ku mi ta hasi desishonnan robes den mi bida. Yudami pa laga e kosnan, ku ègt mi no mester di dje, lòs, anto pa mi konfia den Bo ora mi mester di kurashi pa bai den e kaminda i tuma risikonan pa logra loke Abo mi Dios a pone pa mi.

No ta pòrnada e palabra di Dios ta bisa den Mateo 7:12-14

Drenta dor di e porta smal, pasobra hanchu ta e porta i espasioso ta e kaminda ku ta hiba na destrukshon, i hopi ta esnan ku ta drenta dor di dje.. Pasobra chikitu ta e porta i smal e kaminda ku ta hiba na bida.

Mi ta deseá bo un bon komienso di un siman nobo.
17 yùli 2023

Ku relato anual 2022 aprobá

Saba ta confirmá su maneho finansiero fuerte

THE BOTTOM – Konseho Insular djaweps 13 di yùli a aprobá e relato anual di 2022 i e promé enmienda di presupuesto 2023 di Entidat Públiko Saba. Durante e reunion di Komishon Sentral un dia promé, Diputado

di Finansa, Bruce Zagers, a proveé algun informashon básiko.

Saba un biá mas tabata kapas pa logra un ouditorio riba e estado finansiero, meskos tambe un ouditorio di kumplimentu finansiero

di e gastunan for di e ouditor independiente EY.

“E logronan akí un biá mas ta nifiká ku maneho finansiero fuerte ta keda un di e prinsipianan fundamental di gobièrnu su atministrashon,” Diputado Zagers a bisa. Un di e lokenan a resaltá den 2022, tabata e oumento struktural di e kompensashon liber, loke ta e fondo struktural ku Entidat Públiko Saba ta risibí di Gobièrnu Hulandes. E oumento den e kompensashon liber ta proveé un maneho finansiero fuerte, Zagers a bisa.





Stichting
Scholengemeenschap Bonaire
Postbus 29
Kralendijk - Bonaire CN

**Na mayor, tutor i studiante
partisipashon di SGB tokante aña eskolar 2023-2024**

Tur alumno i studiante di SGB mester tene kuenta ku e siguiente asuntunan:

Informashon di unidat di SLP

Djamars 22 ougùstùs 2023 di 7:30 t ku 10:30

Klas Pro1 ta wòrdu spera na departamento di SLP na Kaya Frater Odulfinus z/n.
Cluster 3, Cluster 4, ISK, Pro 5 i EO (MBO 1) ta wòrdu sperá nan nan mes lokalidat

Djárason 23 ougùstùs 2023 di 7:30 pa 12:30

PRO2, PRO3 i PRO4 ta wòrdu sperá na e lokalidat di SLP na Kaya Frater Odulfinus z/n.

Djaweps 24 ougùstùs 2023 alumno nan di PRO 1 ta bai kamp.

Djabièrne 25 di ougùstùs 2023

Klas 1 i 2 tin un dia di deporte na Sorobon. E otro klasnan tin lès segun nan roster

Unidat VMBO

Djamars 22 di ougùstùs 2023 di 7.30 te ku 12.00 alumnonan di **klas 1 di VMBO** ta keda sperá den oula di SGB na Kaya Frater Odulfinus z/n.

Djarason 23 di ougùstùs 2023, alumnonan di **klasnan 2, 3 i 4 di VMBO**, ta keda sperá na Kaya Frater Odulfinus z/n.

Klasnan 2 di 08.00 te ku 12.00

Klasnan 3 di 08.45 te ku 12.00

Klasnan 4 di 07.30 te ku 08.30

Djaweps 24 di ougùstùs 2023 ta inisiá ku e lèsnan segun e roster.

Unidat Liseo Boneriano Mavo/Havo/VWO

Ta spera tur alumno di Liseo Boneriano na skol djamars 22 di ougùstùs pa 7.30 or na Kaya Amsterdam pa un dia di introdukshon pa e aña eskolar 2023-2024.

Den e siman di 14 di ougùstùs mayor/tutornan ta risibí via meil informashon mas spesífiko tokante e dia di introdukshon, komienso di lès, roster i buki.

MBO Bonaire

Pa informashon tokante e inisio di aña eskolar di e kursonan di MBO Bonaire, por haña esaki riba e websait **www.MBOBonaire.com** of via Facebook di MBO.

Unifòrm di skol i artíkulonnan di skol

E polo shirtnan pa tur unidat ta optenibel na Alfa en Omega na Kaya Nikita 3, banda di Flamingo TV.

Ta spera di e alumno òf studiante ku for di e promé dia di skol ku e ta bisti e unifòrm di skol di su sekshon (SLP, VMBO, Liseo òf MBO), karson largu, sapatu será i akomodá ku tas fuerte (ròltas tambe por).

Artíkulonnan di skol:

Pa alumnonan di SLP e siguiente materialnan e alumno mester tin serka dje e promé dia di school ta: agenda, etui, pen, pòtlot, kleurpòtlot, gum, sleiper, leim i e Tablet di school.

Alumnonan di **VMBO i Liseo** tambe mester sòru pa desde e promé dia di skol pa tin e siguiente artíkulonnan huntu ku nan:

Agènda, estuche, pèn, pòtlot, steft di koló, gum, sleiper, un steft di leim, mashin di konta Casio FX-82 (ES Plus), geotriángulo (geodriekhoek), paser i un dikshonario Nt2.

Uniform SLP:

E poloshirt di e alumnonan di VSO/Cluster 3 tin kada dia ta un koló. **E dosentenan di VSO/Cluster 3 lo tuma kontakto ku mayornan personalmente pa por kumpra e ploshirtnan.**

Tur otro alumno/ studiante di e unidat di SLP lo bisti un poloshirt blou ku e logo di SGB. Poloshirt di uniform lo por

Uniform VMBO:

Klasnan 1 i 2: Turquoise ku kraag shinishi.

Klasnan 3 i 4: shinishi ku kraag berde.

Techniek shinishi ku kraag turquoise

Horeca, Bakkerij en Recreatie shinishi ku kraag turquoise

Economie en Ondernemen shinishi ku kraag turquoise

Zorg en Welzijn shinishi ku kraag korá

Uniform Liseo MAVO/ HAVO/ VWO:

Na Alfa en Omega por skohe for di e kolornan disponibel pa e unidat Liseo Boneriano.

Uniform MBO Bonaire:

Ta optenibel na Alfa i Omega, ku eskoho for di e selekshon di koló destiná pa MBO Bonaire.

Kolegio di Maneho SGB ta deseá tur kolaboradó, alumno, studiante i nan mayornan òf tutor, un aña eskolar agradabel, edukativo i eksitoso.

**Sint Maarten sentensia
pa paga un mion
na Bearing Point**

PHILIPSBURG – Pais Sint Maarten mester trasasá pa mas tardá fin di otro siman un mion florin na Bearing Point Management Consultancy. Esaki ta resultado di un huisio sumario ku e kompania di ICT a entamá kontra Gobièrnu. E suma indiká ta solamente un vorskòt riba e daño di perhuisio di mas di 10 mion ku Bearing Point sigur ke den un estadio mas lat ainda.

E disputa tin relashon riba e transformashon an- unsiá na 2017 di e servisio di impuesto. Pa e parti di IT, kalkulá na un 15 mion asina, Bearing Point a gana e destaho. Djis despues ku e gabinete Jacobs a sinta na novèmber 2019, a pone un strepi dor di e reorgan- isashon di e servisio di im- puestu.

Bearing Point a kue ka- minda pa Korte, pero na 2021 Hues a rechasá e eksi- gensia pa asina e pais ainda mester duna ehkushon na e enkargonan duná. Hues a mustra tambe ku e empresa por hasi apelashon ku ék- sito riba kompensashon di e entradanan pèrdí.

Intentonan pa solush- oná e disputa bou di otro, a fracasá, pasobra e pais ta haña e daño di perhuisio pidí di 10,2 mion muchu haltu. P’esei Bearing Point di nobo a bai Hues. “Bear- ing Point na huisio di Korte, tin un kaso fuerte sí ta trata di un daño di perhuisio ku e pais mester paga,” segun Hues Mr. G.A.F.M. Wout- ers, kende a sentensia e pais pa ya kuminsá paga 1 mion.

Un otro eksigensia di Bearing Point pa entretantu anulá e destaho nobo ku a kuminsá kuné, a keda re- chasá. A saka e plan bieu pa reorganisá e servisio di im- puestu for di kashi. Gabi- nete Jacobs II pa añanan largu a keda tené abou dor di preshon grandi di Hulan- da pa atendé ku e desfun- shonamentu di e servisio di impuesto.

Famia a reuní pa mira Bitá Balentin

KRALENDIJK — Famia desendiente di Candido Balentien i Hilaria Balentien-Winklaar, a reuní resientemente pa mira i papia un momentu ku Sandra Balentin, kariñosamente yama Bitá. Ta trata di un grupo di prima di e famia. Bitá, tabata na Boneiru for di Kòrsou, pa sosegá su kurpa algun dia. E tin un yu i e si ta biba na Boneiru.

Den un momentu kòrtiku, e primanan aktivo, a

organisá un anochi ameno. Nan a skohe Parke Toeloei pa nan enkuentro. Durante e anochi, nan a konta kosnan di ántes di e famia, rekordá esnan ku no ta huntu ku nan i pensa kon pa nan sigui tene e famia den bon kontakto ku otro, apesar di e distansia for di otro. Awendia esei ta fásil, simplemente ku un telefòn òf un kòmputer.

Kaminda tin hopi hende muhé, ta papiamentu i gri-

tamentu tin i ta rekerí kos di bebe pa muha e garganta. Dimes nan a pèrkurá tambe pa kos di sistí e stoma.

Nan idea ta pa organisá mas enkuentro ku famia i

tambe pa invitá e primunan, pasobra nan tambe sigur tin gana di ta huntu ku e primanan.

Nan ta manda mensahe pa e primunan no bira yal-

urs, pasobra e primanan no a lubidá riba nan i pronto nan tur ta topa.

Riba potrèt, momentu ku primanan a reuní, ku Bitá di bishita na Boneiru.



AKI TA TRAHA I DRECHA PLANCHA PA DJIENTE. BO TA WARDÁ MIENTRAS NAN TA DRECHE, SERVISIO RAPIDO.

djaluna pa djaweps: 9'or mainta pa 12'or merdia, 2'or te 4'or di atardi.

djabieme: 9'or mainta pa 12'or merdia, atardi ta SERA.

E.M. Rijswijk
 Por yama pa un sita na tel. 717-2248 òf selular 796-3714
 Kaya Dr. J.G. Hernandez s/n (banda di Botica Korona)

INSTALLATION INCLUDED

Westpoint Inverter Aircos

STARTING AT \$549

INSTALLATION INCLUDED

LG Dual Inverter Aircos

STARTING AT \$695

INSTALLATION INCLUDED

LG Dual Inverter Smart Aircos

STARTING AT \$975

CityShop

Smart shopping ▶ Better living

Summer Vibes

30 ANIVERSARIO

14" HP Laptop
 Intel Celeron Quad
 4 GB RAM
 Windows 11

SPECIAL PRICE \$399

OFFICIAL STORE hp

JBL Bluetooth Speaker \$189

Wireless Headset \$99